



SAJTÓKÖZLEMÉNY

A hitelintézetek összevont mérlegének alakulásáról a 2011. októberi adatok alapján

Budapest, 2011. november 30. - 2011 októberében a *szezonálisan nem igazított adatok* szerint a *háztartások* forintban és devizában egyaránt több hitelt törlesztettek, mint amennyit felvettek, azaz nettó-törlesztők voltak. Október folyamán a háztartások forintbetét állományukat növelték, devizabetéteik állománya azonban csökkent. E tranzakciók eredőjeként betétállományuk összességében nőtt. A *nem pénzügyi vállalatok* forintban nettó hitelfelvevők voltak, míg devizában kevesebb hitelt vettek fel, mint amennyit törlesztettek. Összességében hitelállományuk nőtt. Emellett az előző hónaphoz képest forintbetéteik állományát növelték, míg devizabetét-állományuk - csak a tranzakciót figyelembe véve - csökkent. A betétállományuk mindezek eredőjeként az előző hónaphoz képest nőtt.

A *háztartások* hitelállománya tranzakciókból eredően 191,4 milliárd forinttal mérséklődött. Ezen belül a forinthitelek állományát 1,7 milliárd forinttal, míg a devizahitelek állományát 189,6 milliárd forinttal csökkentették. A devizahitelek nagymértékű tranzakciója a végtörlesztésre¹ vezethető vissza: október folyamán megközelítőleg 170 milliárd forint^{2,3} devizahitel került végtörlesztésre az aktuális árfolyamon számítva, amelyből 130 milliárd forint a háztartások által a törvényben rögzített, úgynevezett végtörlesztési árfolyamon ténylegesen kifizetett összeg.

A *háztartások* betétállománya a tranzakciókból eredően 57,3 milliárd forinttal nőtt, 114,9 milliárd forint nettó forintbetét-elhelyezés és 57,6 milliárd forint nettó devizabetét-kivonás történt.

¹ Az Országgyűlés 2011. szeptember 19-én elfogadta az otthonvédelemmel összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXI. sz. törvényt, mely szeptember 29-én hatályba lépett. A módosítás lehetővé teszi, hogy a deviza alapú kölcsönszerződéssel rendelkező fogyasztók egy, a törvény által meghatározott köre a jelenlegi piaci devizaárfolyamoknál alacsonyabb, rögzített árfolyamon teljes mértékben előtörlessze, azaz végtörlessze fennálló kölcsöntartozását.

² A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete is közzé tesz végtörlesztésre vonatkozó adatokat, azonban ezek a törvény hatályba lépésének napjától számított, kumulált értékek, míg jelen közlemény csak az október hónap folyamán történt végtörlesztések adatait tartalmazza.

³ A végtörlesztések miatti tranzakciós értékek a devizahitelek törlesztésekor érvényes aktuális napi árfolyamon kerülnek meghatározásra, míg a sajtóközleményben szereplő többi tranzakciós érték számításának alapja az október hónapra érvényes havi MNB-átlagárfolyam. (Az aktuális napi árfolyam a végtörlesztés időpontjában a számviteli politikában rögzített, az adatszolgáltató által a devizaeszközök és -források értékelésénél alkalmazott árfolyam.)

A nem pénzügyi vállalatok esetében - csak a tranzakciót figyelembe véve - a forinthitelek állománya 42,4 milliárd forinttal nőtt, míg a devizahitelek állománya 9,1 milliárd forinttal csökkent. Az általuk kibocsátott, hitelintézetek tulajdonában lévő kötvények állománya - tranzakciókból eredően - 20,0 milliárd forinttal csökkent. Mindezek eredőjeként a hitelállományuk 13,2 milliárd forinttal nőtt. A nem pénzügyi vállalatok betétállománya - az átértékelődés és az egyéb volumenváltozás hatásaitól eltekintve - 25,7 milliárd forinttal nőtt; a forintbetétek esetében 53,1 milliárd forint nettó betételhelyezésre, a devizabetéteknél pedig 27,3 milliárd forint nettó betétkivonásra került sor.

A külföldi kötelezettségek állománya októberben a hitelintézetek mérlegfőösszegének 28,2 százalékát tette ki.

A pénzügyi válság miatti ingadozások következtében a szezonális igazítás eredményei a szokásosnál több bizonytalanságot hordoznak.

1. táblázat: A hitelintézetek összevont mérlege - szezonálisan nem igazított adatok

2011. október					milliárd forint				
Eszközök	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány	Források	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány
Nem pénzügyi vállalatok (S.11)	7693,6	121,8	13,2	7828,6	Nem pénzügyi vállalatok (S.11)	4134,2	30,1	25,7	4190,1
Forinthitel	3187,3	-4,8	42,4	3224,8	Forintbetét	2804,5	0,0	53,1	2857,5
Devizahitel	4381,2	124,4	-9,1	4496,5	Devizabetét	1329,7	30,1	-27,3	1332,5
Kötvény	125,0	2,2	-20,0	107,3					
Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)	1612,3	32,5	-27,3	1617,4	Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)	1040,9	3,9	-4,4	1040,4
Forinthitel	417,1	0,0	-3,5	413,7	Forintbetét	847,8	0,0	21,3	869,2
Devizahitel	1161,1	32,5	-20,3	1173,2	Devizabetét	193,0	3,9	-25,7	171,3
Kötvény	34,1	0,0	-3,6	30,5					
Központi kormányzat (S.131)	3323,1	5,5	-154,4	3174,1	Központi kormányzat (S.131)	374,9	3,3	22,0	400,2
Forinthitel	59,4	0,0	-7,9	51,5	Forintbetét	175,6	0,0	22,1	197,6
Devizahitel	42,1	1,3	-0,3	43,1	Devizabetét	199,4	3,3	-0,1	202,6
Állampapír	3221,6	4,2	-146,3	3079,5					
Helyi önkormányzatok (S.132)	1063,0	18,6	17,8	1099,4	Helyi önkormányzatok (S.132)	458,8	1,4	-54,6	405,7
Forinthitel	366,0	0,0	15,2	381,3	Forintbetét	411,0	0,0	-53,0	358,0
Devizahitel	111,3	3,3	2,3	116,9	Devizabetét	47,8	1,4	-1,5	47,7
Kötvény	585,7	15,4	0,2	601,3					
Háztartások (S.14)	8692,2	145,1	-191,4	8645,9	Háztartások (S.14)	7621,0	25,3	57,3	7703,6
Forinthitel	2916,3	-3,8	-1,7	2910,8	Forintbetét	6485,8	0,0	114,9	6600,6
Devizahitel	5775,9	148,9	-189,6	5735,2	Devizabetét	1135,2	25,3	-57,6	1103,0
- ebből végtörlesztések miatti tranzakció*			-170,0		Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (belföldieknél)	2515,2	26,3	28,0	2569,5
Külföld (S.2)	3609,7	52,6	180,7	3843,0	Külföld (S.2)	9874,3	226,5	-149,0	9951,7
Egyéb eszköz	9317,7	37,6	-276,8	9078,5	Egyéb forrás	9292,3	96,9	-363,3	9025,8
Összes eszköz	35311,6	413,6	-438,2	35287,0	Összes forrás	35311,6	413,6	-438,2	35287,0

* A végtörlesztések miatti tranzakciós értékek a devizahitelek törlesztésekor érvényes aktuális napi árfolyamon kerülnek meghatározásra, míg a táblázatban szereplő többi tranzakciós érték számításának alapja az október hónapra érvényes havi MNB-átlagárfolyam. (Az aktuális napi árfolyam a végtörlesztés időpontjában a számviteli politikában rögzített, az adatszolgáltató által a devizaeszközök és -források értékelésénél alkalmazott árfolyam.)

MAGYAR NEMZETI BANK STATISZTIKA

A Magyar Nemzeti Bank egyik alapvető, törvényben rögzített feladata, hogy statisztikai információkat gyűjtsön és hozzon nyilvánosságra. A statisztikai sajtóközlemény célja, hogy segítséget nyújtson a frissen megjelent adatok értelmezésében. A Magyar Nemzeti Bank gazdasági folyamatokra vonatkozó elemzését a rendszeresen nyilvánosságra hozott „Jelentés az infláció alakulásáról” és a „Jelentés a pénzügyi stabilitásról” című kiadványok tartalmazzák, amelyek megtalálhatók a www.mnb.hu honlapon.

Részletes táblázatok: [Táblázatok](#)

Grafikonkészlet, módszertani anyagok: [Statisztikai sajtóközlemény](#)

Elérhetőség: sajto@mnb.hu